

Volume 12, Nomor 2, Desember 2014

ISSN 1693-685X

# Metalingua

JURNAL PENELITIAN BAHASA



Terakreditasi  
Nomor: 47B/AU/P2M-LIP/08/2012  
Masa Berlaku: Agustus 2012 s.d. Agustus 2015

Metalingua	Volume 12	Nomor 2	Halaman 137 s.d. 272	Bandung Desember 2014	ISSN 1693-685X
------------	-----------	---------	-------------------------	--------------------------	-------------------

BALAI BAHASA PROVINSI JAWA BARAT

Volume 12, Nomor 2, Desember 2014

ISSN 1693-685X

# Metalingua

JURNAL PENELITIAN BAHASA

Jurnal ini merupakan wadah informasi mengenai kebahasaan yang memuat hasil penelitian, studi kepustakaan, dan tulisan ilmiah kebahasaan; terbit dua kali dalam satu tahun (Juni dan Desember). Jurnal ini telah terbit sejak tahun 2003.

#### **Penanggung Jawab**

**Drs. Muh. Abdul Khak, M.Hum. (Semantik)**

#### **Ketua Penyunting**

**Prof. (R.) Dr. Dendy Sugono (Sintaksis)**

#### **Anggota**

**Prof. Dr. Amrin Saragih, Ph.D., M.A., DTEFL (Wacana dan Pragmatik)**

**Dr. Sugiyono, M.Hum. (Fonetik dan Fonologi)**

**Dr. Vismaia Damaiani, M.Pd. (Pengajaran Bahasa)**

**Dra. Lien Sutini, M.Hum. (Semantik)**

**Dra. Nantje Harijatiwidjaja, M.Pd. (Sosiolinguistik)**

**Umi Kulsum, S.S., M.Hum. (Morfologi)**

**Drs. A. Sofian, M.Hum. (Perbandingan Bahasa)**

**Kartika, S.S., M.Hum. (Dialektologi)**

#### **Sekretariat**

**Lailatul Munawarah, S.Pd.**

#### **Pengatak**

**Mustajab, S.I.Kom.**

#### **Alamat Redaksi/Penerbit**

**Balai Bahasa Provinsi Jawa Barat**

Jalan Sumbawa Nomor 11, Bandung 40113

Telepon: (022) 4205468, Faksimile: (022) 4218743

Pos-e: [jurnalmetalingua@yahoo.com](mailto:jurnalmetalingua@yahoo.com)

[metalingua@balaibahasajabar.web.id](mailto:metalingua@balaibahasajabar.web.id)

## UCAPAN TERIMA KASIH UNTUK MITRA BESTARI

Redaksi *Metalingua* mengucapkan terima kasih kepada para mitra bestari yang telah me-review artikel-artikel yang diterbitkan dalam *Metalingua* Volume 12, Nomor 2, Desember 2014, yaitu

**Prof. Dr. Mahsun, M.S.**

**Pakar Dialektologi**

Badan Pengembangan dan Pembinaan Bahasa, Jakarta  
Universitas Negeri Mataram, Lombok

**Prof. Dr. Davidescu Cristiana, V.M., M.A.**

**Pakar Sintaksis**

Universitas Widyatama, Bandung

**Prof. Dr. Dadang Suganda, M.Hum.**

**Pakar Wacana dan Pragmatik**

Universitas Padjadjaran, Bandung

**Prof. Dr. H. Dudih A. Zuhud, M.A.**

**Pakar Perbandingan Bahasa**

Universitas Padjadjaran, Bandung

**Prof. Dr. Hein Steinhauer**

**Pakar Morfologi**

University of Leiden, Belanda

**Prof. Dr. Cece Sobarna, M.Hum.**

**Pakar Semantik**

Universitas Padjadjaran, Bandung

**Dr. Hj. Yayah B. Mugnisjah Lumintintang, A.P.U.**

**Pakar Sociolinguistik**

Universitas Nasional, Jakarta

**Dr. Andoyo Sastromiharjo, M.Pd.**

**Pakar Pengajaran Bahasa**

Universitas Pendidikan Indonesia, Bandung

**Dr. Hans Lapoliwa, M.Phil.**

**Pakar Fonetik dan Fonologi**

Universitas Kristen Indonesia, Jakarta

Bandung, Desember 2014

Penyunting *Metalingua*

PROSES PERUBAHAN KATA ANYAR, KU, TI, KEUR, DAN SOK DALAM BAHASA SUNDA (CHANGE PROCESS OF SUNDANESE WORDS ANYAR, KU, TI, KEUR, AND SOK)	
<b>Kartika</b> .....	187-194
NOMINALIZATION STRATEGIES OF EXCLUSION REPRESENTED ON THE HEADLINES OF <i>THE JAKARTA POST</i> IN THE CASE OF FEUD OF KPK VS POLRI PART II: A STUDY OF CDA (STRATEGI NOMINALISASI PENGELUARAN YANG DIREPRESENTASIKAN DALAM HEADLINE <i>THE JAKARTA POST</i> DALAM KASUS PERSETERUAN KPK VS POLRI JILID II: SEBUAH KAJIAN AWK)	
<b>Muhammad Rayhan Bustam</b> .....	195-203
FUNGSI <i>TEIDO NO FUKUSHI KONNANI, SONNANI, DAN ANNANI</i> DALAM KALIMAT BAHASA JEPANG (THE FUNCTIONS OF <i>TEIDO NO FUKUSHI KONNANI, SONNANI, AND ANNANI</i> IN JAPANESE SENTENCES)	
<b>Rahadiyan Duwi Nugroho et al.</b> .....	205-219
SENTILAN ATAN SENGAT DI BULAN DESEMBER 2013 (ATAN SENGAT CRITICISM IN DECEMBER 2013)	
<b>Raja Saleh</b> .....	221-234
MENYELISIK KOSAKATA BAHASA SUNDA DALAM <i>KAMUS BESAR BAHASA INDONESIA PUSAT BAHASA EDISI IV</i> (INVESTIGATING SUNDANESE VOCABULARY IN THE GREAT DICTIONARY OF THE INDONESIAN LANGUAGE OF THE LANGUAGE CENTER IN THE FOURTH EDITION)	
<b>Umi Kulsum</b> .....	235-252
ANALISIS WACANA KRITIS: IDEOLOGI HIZBUT TAHRIR INDONESIA DALAM WACANA KENAIKAN HARGA BBM 2013 DI BULETIN <i>AL-ISLAM</i> YANG BERJUDUL "MENAIKKAN HARGA BBM: MENAIKKAN ANGKA KEMISKINAN" (A CRITICAL DISCOURSE ANALYSIS: HIZBUT TAHRIR INDONESIA'S IDEOLOGY IN THE DISCOURSE OF THE 2013 RAISING OF FUEL PRICE ON BULETIN <i>AL-ISLAM</i> "RAISING THE FUEL PRICE: RAISING THE NUMBER OF POVERTY")	
<b>Yusep Ahmadi F. et al.</b> .....	253-268
RESENSI	
<b>Muhamad Patoni</b> .....	269-272
INDEKS	
PETUNJUK PENULISAN	

**FUNCTIONS *TEIDO NO FUKUSHI KONNANI, SONNANI, AND ANNANI*  
IN THE JAPANESE SENTENCES  
FUNGSI *TEIDO NO FUKUSHI KONNANI, SONNANI, DAN ANNANI*  
DALAM KALIMAT BAHASA JEPANG**

**Rahadiyan Duwi Nugroho, Fakultas Ilmu Budaya, Program Pascasarjana,  
Jurusan Linguistik Bahasa Jepang, Universitas Padjadjaran (Jl. Raya  
Bandung-Sumedang km. 21 Jatinangor Sumedang, (022) 7796482  
nugroho.rahadian@gmail.com)**

**Abstract**

This research focuses on the study of the function of adverbs *konnani* ‘like this; such as’, *sonnani* ‘so; such as’, and *annani* ‘so; like it’ in Japanese sentences. The function of this adverb besides explaining grammatical unit also serves as a pointer (*shiji kinou*). Data is sourced from the novel “*Bottchan*” (2003). The problem of this research is limited to the identification of the structure containing the adverb in the sentence above. The method that used in this research is descriptive-qualitative (Moleong, in Djadjasudarma, 2010: 9). Based on the results of this research identified that the adverbs *konnani*, *sonnani*, and *annani* can explain grammatical units such as verbs, adjective, nominal phrases, verbal phrases, and clauses, as well as references to appoint such as person, object, action, about, events, and situations. The linkage between grammatical units with reference its pointed connected through katafora reference and anaphora.

**Key Words:** *konnani*, *sonnani*, *annani*, grammatical units, reference.

**Abstrak**

Penelitian ini memfokuskan pada kajian fungsi adverbial *konnani* ‘begini; seperti ini’, *sonnani* ‘begitu; seperti itu’, dan *annani* ‘begitu; seperti itu’ dalam kalimat bahasa Jepang. Adapun fungsi adverbial ini, di samping menerangkan satuan gramatikal juga berfungsi sebagai penunjuk (*shiji kinou*). Data bersumber dari novel “*Bottchan*” (2003). Masalah penelitian ini dibatasi pada identifikasi struktur kalimat yang mengandung adverbial di atas. Metode yang digunakan dalam penelitian ini adalah deskriptif-kualitatif (Moleong, dalam Djadjasudarma, 2010: 9). Berdasarkan hasil penelitian ini teridentifikasi bahwa adverbial *konnani*, *sonnani*, dan *annani* dapat menerangkan satuan gramatikal seperti verba, ajektiva, frase nominal, frase verbal, dan klausa, serta dapat menunjuk acuan seperti orang, benda, perbuatan, perihal, peristiwa, dan situasi. Keterkaitan antara satuan gramatikal dengan acuan tunjuknya terhubung melalui referensi anafora dan katafora.

**Kata Kunci:** *konnani*, *sonnani*, *annani*, satuan gramatikal, acuan, referensi.

